



MAGURA

Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG | Postfach 1180 | 72562 Bad Urach

30.10.2014

Sehr geehrter Kunde

Dear partner

Erklärung zu den neuen Sicherheitsanforderungen für Fahrräder ab voraussichtlich Januar 2015
Comment concerning the new safety requirements for bicycles from January 2015 onwards.

Auf Basis der letzten Aktualisierung der Sicherheitsanforderungen für Fahrräder wollen wir Ihnen eine Eignung der MAGURA Bremsen-Produkte bezüglich der zulässigen Gesamtmasse (Fahrrad + Fahrer) bescheinigen.

Based on the final draft of the international standard MAGURA wants to give you a certification of our brake-products regarding the total bike weight (bike + driver).

DISC version	application	Total bike weight regarding the disc diameter				
		F: 160 mm R: 160 mm	F: 180 mm R: 160 mm	F: 180 mm R: 180 mm	F: 203 mm R: 180 mm	F: 203 mm R: 203 mm
Storm	City, Trekking, Pedelec <25km/h*	150 kg	180 kg	210 kg	220 kg	220 kg
	Mountainbike**	130 kg	160 kg	180 kg	185 kg	185 kg
Storm SL	City, Trekking, Pedelec <25km/h*	120 kg	145 kg	170 kg	180 kg	180 kg
	Mountainbike**	105 kg	130 kg	145 kg	160 kg	160 kg

Standard definition (final draft):

*- ein vorwiegend für die öffentlichen Straßen konstruiertes Fahrrad für Transport und Freizeitwecke.

**- bicycle designed for use on public roads primarily for means of transportation or leisure.*

**- ein Fahrrad das für hartes Gelände, Straße und öffentliche Wege mit einem entsprechend versteiften Rahmen konstruiert wurde. Normalerweise mit breiten Reifen und einer großen Übersetzungsspanne der Gänge.

***- bicycle designed for use off-road on rough terrain, on public roads and on public pathways equipped with a suitably strengthened frame and other components, and, typically, with wide-section tyres with coarse tread patterns and a wide range of transmission gears*

Ein Unternehmen der
Munz-Magenwirth Gruppe
Gustav Magenwirth
GmbH & Co. KG
Stuttgarter Straße 48
D-72574 Bad Urach
Telefon +49 (0)7125 1530
Fax +49 (0)7125 4718
info@magura.de
www.magura.com

Kommanditgesellschaft, Sitz Bad Urach, HRA 361077 Stuttgart
Persönlich haftende Gesellschafterin: Munz-Magenwirth Verwaltungs GmbH, Sitz Bad Urach, HRB 360237 Stuttgart
Geschäftsführer: Ralph Berndt (Vors.), Edmund Hirth | USt-IdNr. DE814617175, USt-IdNr. 89079/46967 (FA)